

m 10

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 6351-30226/2017/Jur/374820110/Z6

v Nitre dňa 09. 10. 2017



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 30. 10. 2017

Dňa: 02. 11. 2017 Podpis: 



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti č. 200/2017/Ko prevádzkovateľa **DG-energy, a.s.**, Prievozská 4/B, 821 09 Bratislava, IČO: 44 663 382 zo dňa 31. 07. 2017 a doručenej Inšpekcii dňa 01. 08. 2017, v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu schválenia východiskovej správy pre prevádzku v zmysle § 8 ods. 5 zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 1091-21934/2011/Šim,Goc/374820110 zo dňa 28. 07. 2011, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 08. 11. 2011, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č.: 276-1911/2013/Šim/374820110/Z1, zo dňa 24. 01. 2013,
- č.: 5563-26574/2013/Poj/374820110/Z2-SP, zo dňa 07. 10. 2013,
- č.: 6721-34386/2013/Imr/374820110/Z3-KR, zo dňa 13. 12. 2013,
- č.: 3406-17624/2014/Imr/374820110/Z4-KR, zo dňa 18. 06. 2014,
- č.: 5995-29333/2016/Imr/374820110/Z5 zo dňa 20. 09. 2016

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Pripojenie dieselgenerátorov do siete SEPS pre poskytovanie podporných služieb,
TR Levice“**

pre prevádzkovateľa: **DG-energy, a.s.**
sídlo: **Prievozská 4/B, 821 09 Bratislava**
IČO: **44 663 382**

nasledovne:

1. Vo výrokovej časti povolenia sa v časti „Inšpektorát v integrovanom povolení podľa § 3 zákona o IPKZ:“ za odsek e) končiace textom „.....nie je predmetom zisťovacieho konania v zmysle § 18 ods. 5) zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.“ vkladá nový odsek f) v nasledovnom znení:

„f) Inšpekcia podľa § 8 ods. 5 zákona o IPKZ schvaľuje **východiskovú správu** pre prevádzku, vypracovanú spoločnosťou ARPenviro, s.r.o. v júli 2017.“

2. V povolení v časti II. **Podmienky povolenia**, sa text v kapitole I. **Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému** mení nasledovne:

„1. **Kontrola emisií do ovzdušia**

Podmienky pre kontrolu emisií do ovzdušia sa neurčujú.

2. **Kontrola odpadových vôd**

Podmienky pre kontrolu odpadových vôd sa neurčujú.

3. **Kontrola odpadov**

3.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť kontrolu týkajúcu sa skladovania odpadov (množstvo, druh, označenie) na schválených miestach.

3.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o všetkých druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá a o ich zhodnotení a zneškodnení na Evidenčnom liste odpadu v súlade so všeobecne záväznými predpismi na úseku odpadového hospodárstva.

3.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sklad a obaly, v ktorých sa skladajú nebezpečné odpady, boli označené identifikačným listom nebezpečného odpadu.

4. **Kontrola podzemných vôd**

4.1 V súlade so závermi uvedenými v schválenej východiskovej správe vykonávať monitoring podzemnej vody v hydrogeologických vrtoch MV-1 a MV-2 **raz za 5 rokov** od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 6351-30226/2017/Jur/374820110/Z6 zo dňa 09. 10. 2017 v nasledovných ukazovateľoch:

• pH, CHSK_{cr}, RL₁₀₅, NEL_{ič}.

4.2 Odber vzoriek podzemnej vody a ich analýzu vykonávať akreditovaným laboratóriom.

4.3 Všetky rozbor podzemných vôd porovnávať so súhrnom dosiahnutých výsledkov kvality podzemnej vody uvedeným v prílohe schválenej východiskovej správy – nulový variant.

5. Kontrola pôdy

- 5.1 V súlade so závermi uvedenými v schválenej východiskovej správe vykonávať monitoring pôdy **raz za 10 rokov** od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 6351-30226/2017/Jur/374820110/Z6 zo dňa 09. 10. 2017 v mieste vrtoz Z1, Z2 a Z3 v ukazovateli NEL_ič.
- 5.2 Odber vzoriek pôdy a ich analýzu vykonávať akreditovaným laboratóriom.
- 5.3 Všetky rozbory pôdy porovnávať so súhrnom dosiahnutých výsledkov kvality pôdy uvedeným v prílohe schválenej východiskovej správy – nulový variant.

6. Kontrola hluku

- 6.1 Vykonávať jeden krát ročne pravidelné merania hluku pri elektrickom výkone 32,0 MW (16 ks DG po 2,0 MW) a porovnávať ich s výsledkami uvedenými v protokole číslo: 485/2012 – 58/Tn zo dňa 20. 09. 2012 vypracovanom RNDr. Petrom Pavlíkom. V prípade nevyhovujúcich výsledkov bezprostredne o tom informovať Inšpekciu a vykonať príslušné opatrenia.
- 6.2 Vykonávať jeden krát ročne pravidelné merania hluku pri elektrickom výkone 16,0 MW (8 ks DG po 2,0 MW) a porovnávať ich s výsledkami uvedenými v protokole číslo: 286/2015–23/Tn zo dňa 27. 05. 2015 vypracovanom RNDr. Petrom Pavlíkom. V prípade nevyhovujúcich výsledkov bezprostredne o tom informovať Inšpekciu a vykonať príslušné opatrenia.
- 6.3 Vykonávať jeden krát ročne pravidelné merania hluku pri elektrickom výkone 2,0 MW: najbližší 1 ks DG po 2,0 MW (kontajnerová jednotka č. 15) a najvzdialenejší 1 ks DG po 2,0 MW (kontajnerová jednotka č. 2) a porovnávať ich s výsledkami uvedenými v protokole číslo: 634/2015–29/2016-Tn zo dňa 27. 05. 2016 vypracovanom RNDr. Petrom Pavlíkom. V prípade nevyhovujúcich výsledkov bezprostredne o tom informovať Inšpekciu a vykonať príslušné opatrenia.“

7. Kontrola spotreby energií

- 7.1 Prevádzkovateľ bude evidovať spotrebu energií v prevádzke 1 x za mesiac a priebežne ju bude vyhodnocovať.

8. Kontrola prevádzky

- 8.1 Prevádzkovateľ je povinný monitorovať technicko-prevádzkové parametre v súlade s podmienkami určenými v tomto povolení a v súlade s prevádzkovou dokumentáciou zdrojov emisií a sprievodnou dokumentáciou výrobcov zariadení.
- 8.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu o plnení záväzných podmienok určených v tomto povolení.
- 8.3 Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky, všetkých monitorovaných údajoch požadovaných v tomto povolení a evidované údaje uchovávať najmenej 5 rokov, ak nie je v tomto povolení alebo všeobecne záväzným právnym predpisom stanovená dlhšia doba.
- 8.4 Všetky vzniknuté mimoriadne udalosti, havárie, havarijné situácie, závady, poruchy, priesaky, úniky škodlivých a znečisťujúcich látok do ovzdušia, vody a pôdy musia byť zaznamenané v priebežnej prevádzkovej evidencii s uvedením dátumu vzniku udalosti, informovania inštitúcií a osôb o udalosti, údajov o príčine, spôsobe vykonaného riešenia,

odstránenia danej havárie a prijatých opatreniach na predchádzanie obdobných porúch a havárií. O každej havárii musí byť spísaný zápis a musia byť o nej vyrozumené príslušné orgány štátnej správy a inštitúcie v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi ochrany vôd a ochrany ovzdušia.

9. Podávanie správ

- 9.1 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vykonávacom predpise zákona o IPKZ. Každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznamovať do **15. februára** v písomnej alebo elektronickej forme do Národného registra znečisťovania na SHMÚ.
- 9.2 Prevádzkovateľ prevádzky je povinný v súlade so zákonom o odpadoch predkladať Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za obdobie kalendárneho roka **do 28. februára** nasledujúceho roka príslušnému okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie a Inšpekcii.“
- 9.3 Prevádzkovateľ je povinný zasielať Inšpektorátu záznamy alebo protokoly z kontrol dotknutých orgánov do 10 dní po uzatvorení kontroly.
- 9.4 Prevádzkovateľ je povinný každoročne do 31. januára nasledujúceho roka oznamovať Inšpekcii údaje o počte štartov DG, o počte prevádzkových hodín DG a o spotrebe motorovej nafty počas predchádzajúceho roka.
- 9.5 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať písomne plánovaný termín nastavenia motorov (povinnosť určená v bode II.C.1 tohto povolenia) Inšpektorátu najmenej 5 pracovných dní pred jeho vykonaním.“

3. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia**, sa v kapitole **K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu** dopĺňajú body 11. až 14. v nasledovnom znení:

- „11. Prevádzkovateľ zabezpečí monitoring podzemnej vody v existujúcich monitorovacích vrtoch MV-1 a MV-2 v ukazovateľoch pH, CHSK_{cr}, RL₁₀₅, NEL_{ič}. v súlade so závermi uvedenými vo Východiskovej správe, vypracovanej spoločnosťou ARPenviron, s.r.o. v júli 2017.
12. Prevádzkovateľ zabezpečí monitoring pôdy v existujúcich monitorovacích vrtoch Z1, Z2 a Z3 v ukazovateli NEL_{ič} v súlade so závermi uvedenými vo Východiskovej správe , vypracovanej spoločnosťou ARPenviron, s.r.o. v júli 2017.
13. V prípade zistenia zvýšených hodnôt ukazovateľov vo vykonaných rozboroch vody a pôdy je prevádzkovateľ povinný vykonať primerané opatrenia na ich odstránenie.
14. Prevádzkovateľ počas celej doby ukončenia činnosti prevádzky až do prinavrátania areálu prevádzky do uspokojivého stavu zabezpečí nepretržitú strážnu službu.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 1091-21934/2011/Šim,Goc/374820110 zo dňa 28. 07. 2011, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 08. 11. 2011, v znení jeho neskorších zmien a doplnkov a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti č. 200/2017/Ko prevádzkovateľa DG-energy, a.s., Prievozská 4/B, 821 09 Bratislava, IČO: 44 663 382 zo dňa 31. 07. 2017, doručenej Inšpekcii dňa 01. 08. 2017, v zmysle § 8 ods. 5 zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Pripojenie dieselgenerátorov do siete SEPS pre poskytovanie podporných služieb, TR Levice**“. Predmetom zmeny integrovaného povolenia je schválenie východiskovej správy pre prevádzku v zmysle § 8 ods. 5 zákona o IPKZ a s tým súvisiaca aktualizácia podmienok integrovaného povolenia.

Vzhľadom na to, že sa nejedná o podstatnú zmenu, Inšpekcia nevybrala správny poplatok podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady pre spoľahlivé posúdenie a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 6351-24980/2017/Jur/374820110/Z6 zo dňa 08. 08. 2017 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpekcia upozornila, že ak žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustí od jeho nariadenia, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné námietky účastníka konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom.

Nakoľko žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiadali, Inšpekcia v konaní o zmene povolenia v súlade s § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od jeho nariadenia.

Vzhľadom na to, že sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,

- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia po dobu najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ bolo k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku doručené Inšpekcií dňa 08. 09. 2017 stanovisko Okresného úradu Levice, Odboru starostlivosti o životné prostredie, orgánu štátnej vodnej správy listom č. OU-LV-OSZP-2017/012552-Vod/Ch zo dňa 31. 08. 2016, ktoré bolo súhlasné a bez pripomienok.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je schválenie východiskovej správy pre prevádzku v zmysle § 8 ods. 5 zákona o IPKZ, ako aj určenie rozsahu a frekvencie periodického monitorovania podzemných vôd a pôdy v zmysle § 24 zákona o IPKZ. Inšpekcia v bodoch 2. a 3. výrokovej časti tohto rozhodnutia stanovila prevádzkovateľovi povinnosť vykonávať pravidelný monitoring podzemných vôd a pôdy v prevádzke na základe výsledkov uvedených vo východiskovej správe, vypracovanej spoločnosťou ARPenviron, s.r.o. v júli 2017.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požadovaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia dala listom č. 6351-29943/2017/Jur/374820110/Z6 zo dňa 28. 09. 2017 všetkým účastníkom konania poslednú možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 2 dní odo dňa doručenia

písomnosti podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní. V určenej lehote neboli na Inšpekciu doručené žiadne vyjadrenia ani pripomienky účastníkov konania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolenia a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová
RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. DG-energy, a.s., Prievozská 4/B, 821 09 Bratislava
2. Mesto Levice – Mestský úrad, Námestie hrdinov č. 1, 934 32 Levice

Dotknutým orgánom a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Okresný úrad Levice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Dopravná 14, 934 03 Levice
– štátna vodná správa

